

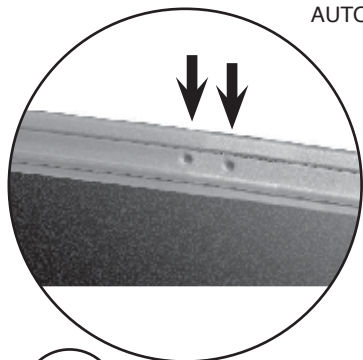
19102

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - FITTING INSTRUCTIONS - INSTRUCCIONES PARA SU MONTAJE - MONTAGEANWEISUNGEN - INSTRUCTIONS DE MONTAGE - MONTAGE INSTRUCTIES.

1A

MODELLI CON PREDISPOSIZIONE DELLA CASA AUTO

CARS WITH PRE-EXISTING FIXING POINT FROM MANUFACTURER
 MODELOS CON PREDISPOSICION DEL FABRICANTE
 AUTOS MIT VOM HERSTELLER VORGESEHENE BEFESTIGUNGSPUNKTE
 VOITURES AVEC POINTS DE RÉPÈRE PRÉVUS PAR LE CONSTRUCTEUR
 AUTO'S MET DOOR DE FABRIKANT VOORZIENE MONTAGEPUNTEN

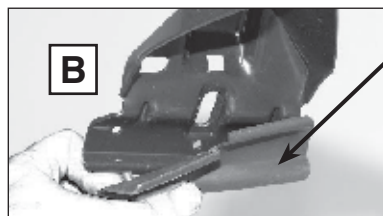
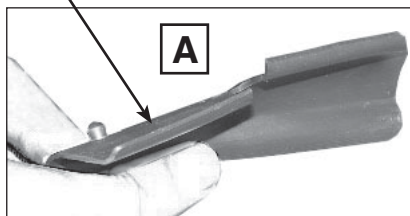


AUDI: Q7 RAILS CHIUSI (->09)
AUDI: NEW A4 AVANT RAILS CHIUSI
AUDI: NEW A6 AVANT RAILS CHIUSI
SEAT: ALTEA XL RAILS CHIUSI
SEAT: ALTEA FREETRACK RAILS CHIUSI
SEAT: IBIZA ST RAILS CHIUSI (10->)

N° 2



“À TROUVER SUR LE BATTANT DE LA PORTE OU
 DANS LE MANUAL TECHNIQUE DE LA VOITURE “

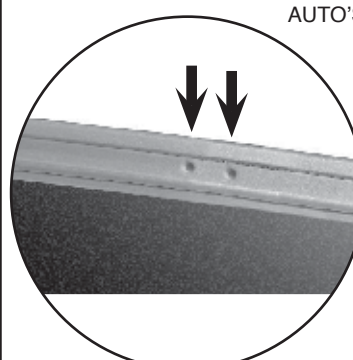


INSERIRE
 INSERT
 CUBRIR
 STOPFEN
 ENFILER
 BEVESTIG

1B

MODELLI CON PREDISPOSIZIONE DELLA CASA AUTO

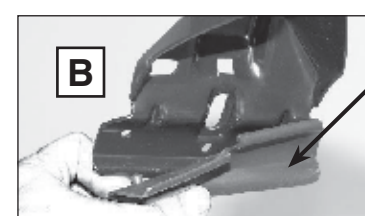
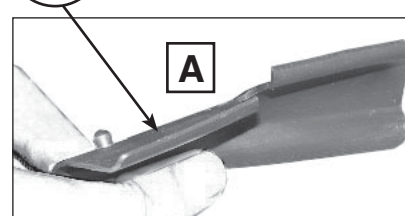
CARS WITH PRE-EXISTING FIXING POINT FROM MANUFACTURER
 MODELOS CON PREDISPOSICION DEL FABRICANTE
 AUTOS MIT VOM HERSTELLER VORGESEHENE BEFESTIGUNGSPUNKTE
 VOITURES AVEC POINTS DE RÉPÈRE PRÉVUS PAR LE CONSTRUCTEUR
 AUTO'S MET DOOR DE FABRIKANT VOORZIENE MONTAGEPUNTEN



OPEL: ASTRA SW RAILS CHIUSI (04->10)
OPEL: ZAFIRA RAILS CHIUSI (06->)

“À TROUVER SUR LE BATTANT DE LA PORTE OU
 DANS LE MANUAL TECHNIQUE DE LA VOITURE “

N° 3



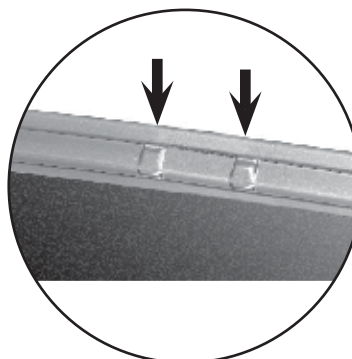
INSERIRE
 INSERT
 CUBRIR
 STOPFEN
 ENFILER
 BEVESTIG

1C

MODELLI CON PREDISPOSIZIONE DELLA CASA AUTO

CARS WITH PRE-EXISTING FIXING POINT FROM MANUFACTURER
 MODELOS CON PREDISPOSICION DEL FABRICANTE
 AUTOS MIT VOM HERSTELLER VORGESEHENE BEFESTIGUNGSPUNKTE
 VOITURES AVEC POINTS DE RÉPÈRE PRÉVUS PAR LE CONSTRUCTEUR
 AUTO'S MET DOOR DE FABRIKANT VOORZIENE MONTAGEPUNTEN

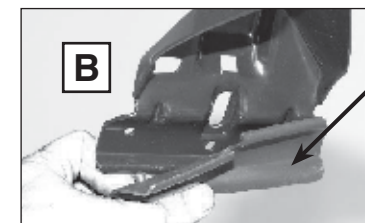
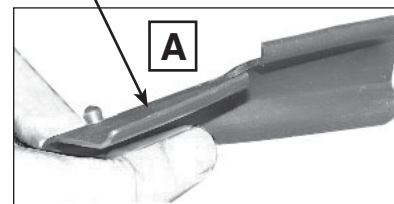
“À TROUVER SUR LE BATTANT DE LA PORTE OU
 DANS LE MANUAL TECHNIQUE DE LA VOITURE “



N° 1

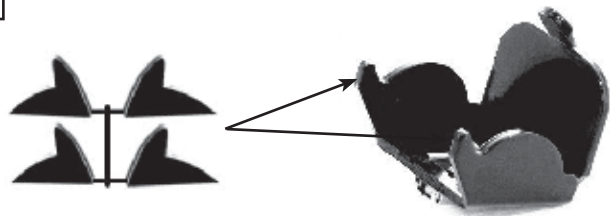


OPEL: ASTRA SW RAILS CHIUSI (04->10)
OPEL: ZAFIRA RAILS CHIUSI (06->)
OPEL: VECTRA SW RAILS CHIUSI (06->)
OPEL: SIGNUM RAILS CHIUSI



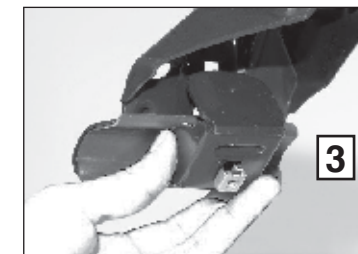
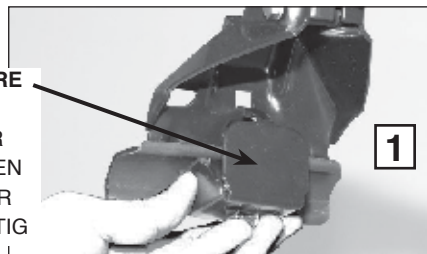
INSERIRE
 INSERT
 CUBRIR
 STOPFEN
 ENFILER
 BEVESTIG

2

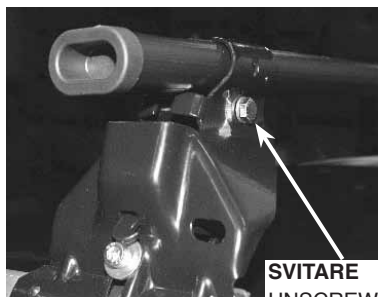


3

INSERIRE
INSERT
CUBRIR
STOPFEN
ENFILER
BEVESTIG



4



SVITARE
UNSCREW
AFLOJAR
ABSCHRAUBEN
DEVISSER
OPENSCHROEVEN



CENTRARE IL P. TUTTO SUL TETTO

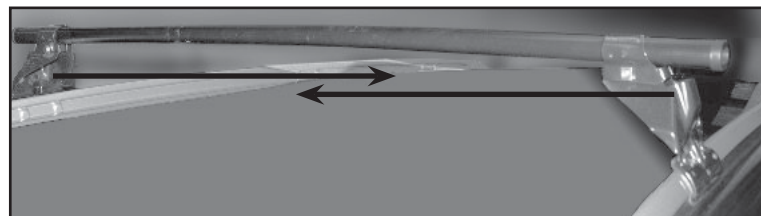
CENTRE THE UNIVERSAL BAR
CARRIER ON THE ROOF

CENTRAR EL PORTAEQUIPAJES
SOBRE EL TECHO

LASTENTRÄGER AUF DEM DACH
ZENTRIEREN

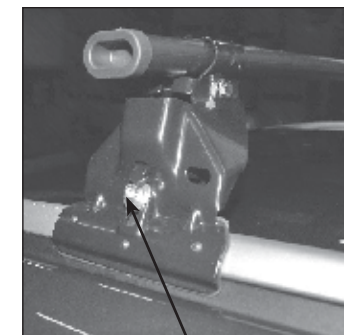
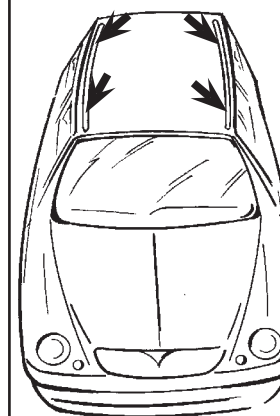
CENTRER LE PORTE-TOUT SUR LE TOIT

PLAATS DE UNIVERSELE DRAGER
IN HET MIDDEN VAN HET DAK



5

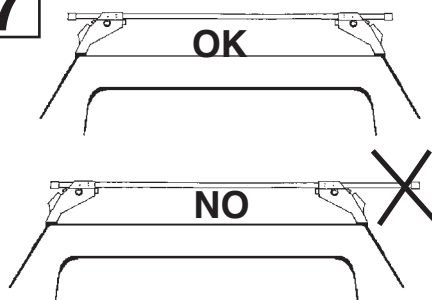
6



5 Nm

AVVITARE
TO SCREW
APRETAR
FESTSCHRAUBEN
VISSER
VASTSCHROEVEN

7



CENTRARE IL P. TUTTO SUL TETTO

CENTRE THE UNIVERSAL BAR
CARRIER ON THE ROOF

CENTRAR EL PORTAEQUIPAJES
SOBRE EL TECHO

LASTENTRÄGER AUF DEM DACH
ZENTRIEREN

CENTRER LE PORTE-TOUT SUR LE TOIT

PLAATS DE UNIVERSELE DRAGER
IN HET MIDDEN VAN HET DAK

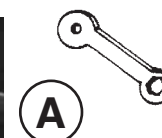
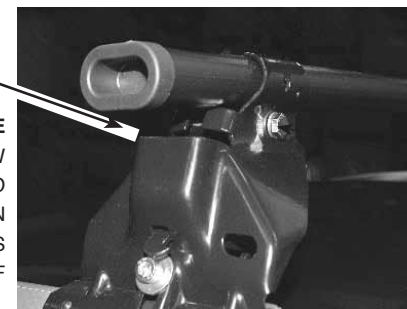
8

B



INSERIRE TAPPO SU VITE

INSERT THE CAP ON THE SCREW
CUBRIR TORNILLO CON SU PLASTICO
STOPFEN AUF DIE SCHRAUBE EINSETZEN
ENFILER LE CAPUCHON SUR LA VIS
BEVESTIG DE DOP OP DE SCHROEF



8 Nm

AVVITARE (A FONDO)
TO SCREW (DOWN)
APRETAR (A FONDO)
FESTSCHRAUBEN
VISSER (À FOND)
VASTSCHROEVEN



s.r.l. Via Canova N° 53 CAP. 20020 Lainate (MI) Italy